

2010年9月吉日

お客様各位



株式会社ハルナ

〒162-0854

東京都新宿区南山伏町 2-1

TEL 03-3269-4741

FAX 03-3268-7920

## J.YOUNG コックデザイン変更のご案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。

さて、ご愛顧を頂いております J.YOUNG グリスレスストップコックにつきまして、操作性向上、強度の向上などを目的に、コックつまみ部（黄色い箇所）のデザインが変更されました。従来品との互換性がございますので、以前のものから引き続き安心してご使用いただけます。

当分の間、新旧製品が市場に流通し、何かとご迷惑をおかけ致しますが、今後ともお引き立てのほど、宜しく願い申し上げます。

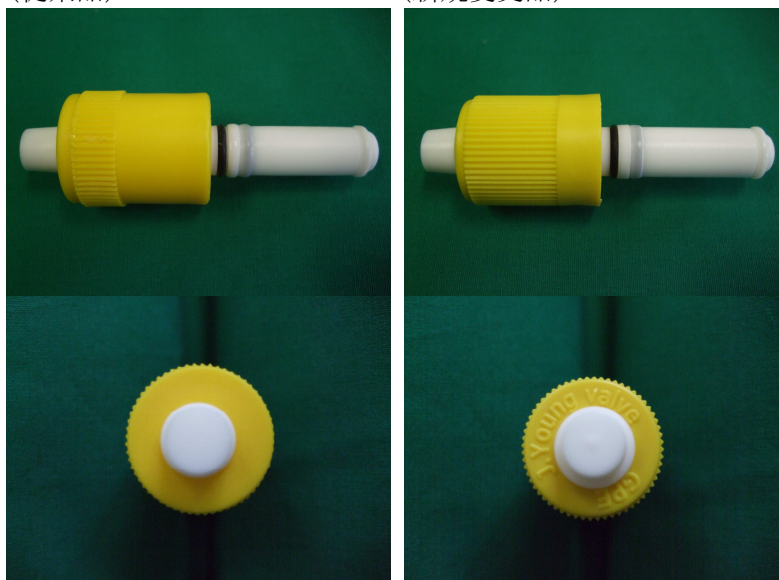
敬具

### 記

対象型式：グリスレスストップコック

変更内容：(従来品)

(新規変更品)



実施時期：2010年9月初旬の出荷分から

備考：在庫管理につきましては「先入れ先出し」を原則としておりますが、型番により新旧製品が前後することがあるかと存じます。その折は何卒ご寛容賜りますようお願い申し上げます。

以上